

رقم الصادر: ١/٤٢/٦٧٥٤
التاريخ الهجري: ١٤٤٢/٠٨/١
التاريخ الميلادي: ٢٠٢١/٠٣/١٤
المرفقات: ١ لفة



الهيئة العامة للنقل
TRANSPORT GENERAL AUTHORITY



(٢١٧)

Circular No. (27)

Related to Implementation and Enforcement of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships MARPOL 73/78 and its Amendments

To:

- Saudi Ports Authority (VP of Policies and Legislation).
- Saudi Border Guard (General Director of Legal Affairs and International Cooperation).
- Economic Cities and Special Zones Authority (Deputy Authority of King Abdullah Port Affairs).
- National Center for Environment Compliance (Chief Executive Officer for the center).
- All classification societies authorities in KSA
- Whom it may concern.

In compliance with the requirements of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships MARPOL 73/78 and its amendments, TGA emphasizes on the necessity to implement and enforce the Resolutions issued by the International Maritime Organization IMO which entered into force in 2021, therefore all ship management companies, classification societies, and other relevant entities responsible for the implementation and enforcement of the Marine Environment Protection Committee resolutions set out in the (attached table) with its dates of entry into force each in its areas of competence.

تعميم رقم (٢٧)

بشان تطبيق وتنفيذ الإتفاقية الدولية لمنع التلوث البحري من السفن ماريول ٧٣/٧٨ وتعديلاتها

إلى:

- الهيئة العامة للموانئ (نائب الرئيس للسياسات والتشريعات).
- المديرية العامة لحرس الحدود (مدير الادارة العامة للشؤون القانونية والتعاون الدولي).
- هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة (وكيل الهيئة لشؤون ميناء الملك عبدالله).
- المركز الوطني للرقابة على الالتزام البيئي (الرئيس التنفيذي للمركز).
- جميع هيئات التصنيف المعتمدة في المملكة العربية السعودية.
- من يهمله الامر .

في إطار تطبيق متطلبات الإتفاقية الدولية لمنع التلوث البحري من السفن ماريول ٧٨/٧٣ وتعديلاتها ، فإن الهيئة تؤكد على ضرورة تطبيق وانفاذ القرارات الصادرة عن المنظمة البحرية الدولية التي دخلت حيز النفاذ في عام ٢٠٢١م ، وعلى جميع شركات إدارة السفن وهيئات التصنيف ومختلف الجهات المختصة المسؤولة عن تطبيق وتنفيذ متطلبات القرارات الصادرة عن لجنة حماية البيئة البحرية والمبينة في الجدول (المرفق نسخة منه) والموضح به تواريخ دخولها حيز النفاذ تنفيذ تلك القرارات كلاً فيما يخصه .

نائب الرئيس لقطاع النقل البحري
VP of Maritime Transport Sector

فريد بن عبدالله القحطاني
Fareed Abdullah Alkahtani

رقم الصادر: ١/٤٢/٦٧٥٤
التاريخ الهجري: ١٤٤٢/٠٨/١
التاريخ الميلادي: ٢٠٢١/٠٣/١٤
المرفقات: ا لفة



Requirements Related to MARPOL entered into Force in 2021

Sr. NO	Convention/ Regulation	Resolution	Remarks	Entry into Force
1	MARPOL /Annex II	MEPC.315(74)	Amendments to the Annex of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as Modified by the Protocol of 1978 Relating Thereto.	1 January 2021
2	MARPOL IBC CODE	MEPC.318(74)	Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC CODE), Amendments to Chapters 1, 15, 16, 17, 18, 19 and 21.	1 January 2021
3	MARPOL BCH Code	MEPC.319(74)	Amendments to the Code for the Construction and Equipment Of Ships Carrying Dangerous Chemicals In Bulk (BCH Code), Special, operational and minimum requirements.	1 January 2021